

**İSTANBUL POLİTİKALAR MERKEZİ-SABANCI ÜNİVERSİTESİ-STIFTUNG MERCATOR
GİRİŞİMİ***ve***SALT***sizleri***650 Wörter/ Words/ Kelime***belgesel gösterimine davet ediyor.***Martina Priessner**

(2014/15 Mercator-İPM Araştırmacısı, İstanbul Politikalar Merkezi)

*Moderatör***Özlem Topçu**

(2014/15 Mercator-IPC Araştırmacısı, İstanbul Politikalar Merkezi; Politika Editörü, Die Zeit)

13 Kasım 2015, Cuma 18:00-20:00**SALT Beyoğlu**

(İstiklal Cd. No:136)



650 Kelime, tek arzusu Almanya'daki sevdiklerine kavuşmak olan Türkiye'nin değişik kesimlerinden gelen sekiz kişinin hikâyesini anlatmaktadır. Almanya'daki sevdiklerine kavuşmak isteyen bu kişilerin ilk yapması gereken şey ise aile vizesinden yararlanmalarının zorunluluklarından olan "Start Deutsch" (Almanca'ya Başla) adlı Goethe Sertifikasını kendi ülkelerinde elde etmeleridir. Bu yabancı dil testini geçebilmek için 300 etken ve 650 edilgen Almanca sözcük dağarcığına sahip olmak gerekmektedir. Eğer adaylar sınavlarda başarısız olurlarsa vizeleri reddedilecektir. İster kısa zamanlığına ya da temelli gidiyor olun, eğer Almanya'da yaşayan aileniz sizi bekliyorsa, ya da kendi dilinizde zorluk çekiyor bile olsanız hatta sizi orada yeni evlendiğiniz eşiniz beklese bile eğer bu sertifikaya sahip değilseniz vize başvurusu yapamazsınız. Bazen, sınavda başarılı olsanız bile, aile birleşimi konusundaki vize başvuruları reddedilebilir.

Filmde önceden görüşülen Ayşe, İbrahim, Nur, Soner, Hayriye, Halil, Zelal ve Naime'nin eşlerine kavuşmak için göze aldıkları dil kursu yolculuğuna

tanık oluyoruz. Bazıları dil kursuna gidebilmek için İstanbul'a taşınmak, bazıları işlerini bırakmak, bazıları ise okumayı ve yazmayı öğrenmek zorunda kalmış. Film boyunca bu sekiz kişi, hayatlarından, eşleri ile nasıl tanıştıklarından ve Almanya'da sevdikleri ve aileleri ile yaşayacakları hayatlarına dair umutlarını paylaşıyorlar. Film boyunca paylaşılan geçmişten hikâyeler, geleceğe dair umutların resmedildiği düşler, bu yolda kaybedilenlerin hikâyesi ve birbirinden eşsiz hikâyelerin oluşumu ile karşılaşacak ve Almanya Türkiye arasındaki karmaşık ilişkinin izini süreceğiz.

Bu belgesel, Mercator-İPM Burs Programı kapsamında gerçekleştirmiştir. Mercator-İPM Burs Programı, İstanbul Politikalar Merkezi-Sabancı Üniversitesi-Stiftung Mercator Girişimi'nin bir parçasıdır. Daha fazla bilgi için: ipc.sabanciuniv.edu

Film gösteriminin ardından tartışma Türkçe gerçekleşecektir. Belgeselin dili Türkçe olup İngilizce altyazı sağlanacaktır. Lütfen katılımınızı **Egemen Can Erçelik'e** (e-mail: egemenercelik@sabanciuniv.edu, tel: 0212 292 49 39 dh. 1417) bildiriniz.

Fragman için lütfen [buraya tıklayınız.](#)